

تصريح بالشرف بعدم ممارسة الزوج (ة) لأي نشاط  
أجري أو مهني

**Déclaration sur l'honneur de non activité  
professionnelle ou salariale du conjoint**

Code : PR2FR02  
Version : 01  
Date : 24/05/2022



Je soussigné(e),	أنا الموقع (ة) أسفله،
Nom	الاسم العائلي
Prénom	الاسم الشخصي
Titulaire de la CNI (*) n°	والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم
Immatriculé à la MUPRAS sous le n°	مسجل بالتعاضدية تحت رقم
Déclare sur l'honneur que mon conjoint madame / monsieur :	
Nom	الاسم العائلي
Prénom	الاسم الشخصي
Date de naissance	تاريخ الازدياد
Titulaire de la CNI (*) n°	والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم
N'exerce aucune activité imposable à l'IR et/ou لا يزاول (تزاوّل) أي نشاط اجري او مهني خاضع للإقتطاع الضريبي على الأشخاص و/أو الشركات برسم السنة المالية: .....	
I'IS au titre de l'année fiscale : .....	

Je certifie que toutes les informations que j'ai fournies sont correctes, et je m'engage à avertir les services de la MUPRAS de tout changement de la situation de mon conjoint (e).

أشهد بصحة المعلومات المصرح بها، وأتعهد بإخطار التعاضدية بأي تغيير في وضع زوجي (زوجتي).

NB :

Toute fausse déclaration pourra entraîner la suspension de votre droit à la couverture MUPRAS avec l'obligation de restitution des remboursements indument perçus conformément au règlement intérieur « Article 4 et 6 ».

تنبيه:

أي تصريح غير صحيح يعرض المصرح إلى تعليق العضوية في التعاضدية مع الالتزام باسترجاع المبالغ المستلمة طبقاً للقانون الداخلي الجاري به العمل (المواد 4 و 6).

Le : 22-12-2023 بتاريخ  
A : Mohamed M. Al. في  
Signature التوقيع

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تتم معالجة المعطيات الخاصة طبقاً لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

(\*) : او سند الإقامة بالنسبة للأجانب (بطاقة الإقامة او بطاقة التسجيل) (\*) : او le titre de séjour pour les étrangers (carte de résidence ou carte d'immatriculation)





# شهادة التصريح بالأجور Attestation de déclaration des salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المنخرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20230026661567

شهادة رقم :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Madame / Monsieur :

EL GHARRAFI HOURIA

السيد (ة) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

116694582

المسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Né (e) le :

24/02/1976

المزاد (ة) بتاريخ :

Titulaire de la CNI N° (2) :

LA35302

الحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

A été déclaré(e) à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (3) par son (ses) employeur(s) conformément au tableau suivant :

مصرح به (ها) لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (3) من طرف مشغليه (ها) كالتالي :

رقم الإلتحاق N° d'Affiliation	الاسم / الإسم التجاري Nom/Raison Sociale	Période / الفترة		عدد الأيام Nombre de Jours	مجموع الأجور (بالدرهم) Total des Salaires (Dhs)
		Du / من	Au / إلى		
2097295	MR KAMIL MOHAMED	10/2010	09/2016	1465	137 877,74
0000000	Période d'indemnisation suite à Maladie/Maternité	04/2015	04/2015	2	129,22
				1467	138 007,00

Vous trouvez ci-joint, l'état des déclarations de salaires pour les 48 dernières périodes  
La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit,

Sauf erreur ou omission et sous réserve de toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles de conformité effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur.

تجدون رفقتك بيان التصريحات بالأجور المتعلقة بـ 48 شهرا الأخيرة المصرح بها.

هذه الشهادة سلمت للمعني (ة) بالأمر بناء على طلبه (ها) قصد الإدلاء بها عند الاقتضاء،

ما عدا خطأ أو نسيانا وجميع التحفظات المتعلقة بالتعديلات التي يمكن إجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين والمسااطر المعمول بها.

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré.

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، عبر بوابة المؤمن له:

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

120747,220,23

في (بالأرقام):

(en lettres):

Vingt sept décembre deux mils vingt trois

(بالحروف):

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma), Rubrique (Services en ligne - Vérification de l'authenticité des attestations) et renseigner le numéro d'immatriculation et de l'attestation affichés en haut.

للتحقق من صحة هذه الشهادة ومضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma) ، فقرة (خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات) وإدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليهما أعلاه.

(1) Ou la personne déléguée par lui.  
(2) ou N° Passeport / N° Carte Résidence pour les étrangers  
(3) Conformément aux dispositions du dahir portant loi n° 1.72.184 du 15 jourmada II (27juillet 1972) relatif au régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application, et conformément aux dispositions du dahir n° 1-02-296 du 25 rejab 1423(3 octobre 2002) promulguant la loi n° 65-00 portant code de la couverture médicale de base tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application. Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

(1) أو من يفوض له بذلك.  
(2) أو رقم جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة بالنسبة للأجانب  
(3) طبقا لمقتضيات الظهير رقم 184-72-1 المؤرخ في 15 جمادى الثانية (1392) 27 يوليوز 1972 (المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تعديله و تنميته وكذا النصوص المتخذة لتطبيقه).  
و طبقا لمقتضيات الظهير رقم 1-02-296 الصادر في 25 رجب 1423 ( 3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية كما تم تغييره و تنميته وكذا النصوص المتخذة لتطبيقه .  
تتم معالجة المعطيات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي .

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الزبناء 080 200 72 00 أو 080 203 33 33

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision :03 du\_20.04.2017





شهادة التصريح بالأجور (ملحق)  
Attestation de déclaration des salaires (annexe)  
بيان التصريحات بالأجور  
État des déclarations de salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المنخرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20230026661567

شهادة رقم :

N° Immatriculation: 116694582 : رقم التسجيل N° CNI (2) : LA35302 : رقم البطاقة الوطنية للتعريف (2)  
Nom: EL GHARRAFI : الاسم العائلي Prénom : HOURIA : الاسم الشخصي

Détail des déclarations de salaires afférentes  
aux 48 derniers mois déclarés

مفصل التصريحات بالأجور المتعلقة  
ب 48 شهرا الأخيرة المصرح بها

N° d'Affiliation رقم الإنخراط	Période / الفترة			عدد الأيام / Nombre de Jours	الأجرة / Salaire
	Année / السنة	Mois	الشهر		
2097295	2012	octobre	أكتوبر	23	2 229,23
2097295	2012	novembre	نوفمبر	23	2 229,23
2097295	2012	décembre	دجنبر	23	2 229,23
				69	6 687,69
2097295	2013	janvier	يناير	23	2 229,23
2097295	2013	février	فبراير	23	2 229,23
2097295	2013	mars	مارس	23	2 229,23
2097295	2013	avril	أبريل	23	2 229,23
2097295	2013	mai	ماي	23	2 229,23
2097295	2013	juin	يونيو	23	2 229,23
2097295	2013	juillet	يوليوز	23	2 229,23
2097295	2013	septembre	سبتمبر	13	1 260,00
2097295	2013	octobre	أكتوبر	25	2 423,07
2097295	2013	novembre	نوفمبر	25	2 423,07
2097295	2013	décembre	دجنبر	25	2 423,07
				249	24 133,82
2097295	2014	janvier	يناير	26	2 520,00
2097295	2014	février	فبراير	26	2 520,00
2097295	2014	mars	مارس	26	2 520,00
2097295	2014	avril	أبريل	26	2 520,00
2097295	2014	mai	ماي	26	2 520,00
2097295	2014	juin	يونيو	26	2 520,00
2097295	2014	juillet	يوليوز	26	2 520,00
2097295	2014	septembre	سبتمبر	13	1 260,00
2097295	2014	octobre	أكتوبر	26	2 520,00
2097295	2014	novembre	نوفمبر	26	2 520,00
2097295	2014	décembre	دجنبر	26	2 520,00
				273	26 460,00
2097295	2015	janvier	يناير	26	2 520,00
2097295	2015	février	فبراير	26	2 520,00
2097295	2015	mars	مارس	26	2 520,00
2097295	2015	avril	أبريل	21	2 035,38
0000000	2015	avril	أبريل	2	129,22
2097295	2015	mai	ماي	26	2 520,00
2097295	2015	juin	يونيو	26	2 520,00
2097295	2015	juillet	يوليوز	26	2 520,00

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

2 7 1 2 2 0 2 3

في (بالأرقام):

(en lettres):

Vingt sept décembre deux milles vingt trois

(بالحروف):

Pour nous contacter :

للتواصل معنا :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الزبناء 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision :03 du\_20.04.2017

2 / 3



شهادة التصريح بالأجور (ملحق)  
Attestation de déclaration des salaires (annexe)  
بيان التصريحات بالأجور  
État des déclarations de salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المنخرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20230026661567

شهادة رقم :

N° Immatriculation: 116694582 : رقم التسجيل : N° CNI (2) : LA35302 : رقم البطاقة الوطنية للتعريف (2) :  
Nom: EL GHARRAFI : الاسم العائلي : Prénom : HOURIA : الاسم الشخصي :

Détail des déclarations de salaires afférentes  
aux 48 derniers mois déclarés

مفصل التصريحات بالأجور المتعلقة  
ب 48 شهرا الأخيرة المصرح بها

N° d'Affiliation رقم الإنخراط	Période / الفترة			Nombre de Jours / عدد الأيام	Salaire / الأجرة
	Année / السنة	Mois	الشهر		
2097295	2015	septembre	سبتمبر	13	1 320,00
2097295	2015	octobre	أكتوبر	26	2 640,00
2097295	2015	novembre	نوفمبر	26	2 640,00
2097295	2015	décembre	دجنبر	26	2 640,00
				270	26 524,60
2097295	2016	janvier	يناير	26	2 640,00
2097295	2016	février	فبراير	26	2 640,00
2097295	2016	mars	مارس	26	2 640,00
2097295	2016	avril	أبريل	26	2 640,00
2097295	2016	mai	ماي	26	2 640,00
2097295	2016	juin	يونيو	26	2 640,00
2097295	2016	juillet	يوليوز	26	2 640,00
				182	18 480,00

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

2 7 1 2 2 0 2 3

في (بالأرقام):

(en lettres):

Vingt sept décembre deux milles vingt trois

(بالحروف):

Pour nous contacter :

للتواصل معنا :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الزبناء 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision :03 du\_20.04.2017

3 / 3